

Bruksela, 25 sierpnia 2026 r.
(OR. en)

12299/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0232(NLE)

ECOFIN 1065
UEM 380
FIN 1130
EIB
ECB

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą
z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy
i zwiększania odporności Łotwy

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

z dnia ...

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r.
w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Łotwy**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Łotwę w dniu 30 kwietnia 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (zwanego dalej „RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 13 lipca 2021 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej² (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.”). Decyzja wykonawcza Rady z dnia 13 lipca 2021 r. została zmieniona decyzjami wykonawczymi Rady z dnia 8 grudnia 2023 r.³, z dnia 18 lutego 2025 r.⁴, z dnia 12 grudnia 2025 r.⁵ i z dnia 10 lipca 2026 r.⁶
- (2) W dniu 21 lipca 2026 r. Łotwa zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Łotwa przedłożyła zmieniony RRP.

² Zob. dokumenty ST 10157/21 i ST 10157/21 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Zob. dokumenty ST 15569/23 i ST 15569/23 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Zob. dokumenty ST 5730/25 i ST 5730/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Zob. dokumenty ST 15719/25 i ST 15719/25 ADD 1, ST 15719/25 ADD1 REV 1 (el, mt) oraz ST 15719/25 ADD1 COR 1 (lv) na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Zob. dokumenty ST 10641/26 i ST 10641/26 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Łotwę z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą dwóch działań.
- (4) Łotwa wyjaśniła, że jedno działanie zmieniono, by wdrożyć rozwiązanie alternatywne, które lepiej przyczyni się do osiągnięcia pierwotnego celu tego działania. Dotyczy to działania 5.2.1.r. (Reforma szkolnictwa wyższego oraz doskonałości naukowej i zarządzania) w ramach komponentu 5 (Transformacja gospodarcza i reforma wydajności). Na tej podstawie Łotwa zwróciła się o zmianę tego działania. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (5) Łotwa wyjaśniła, że zmieniono jedno działanie, by wdrożyć lepsze rozwiązanie alternatywne, które umożliwi zmniejszenie obciążenia administracyjnego oraz uproszczenie wdrożenia decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r., a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tego działania. Dotyczy to działania 1.2.1.2.i. (Zwiększanie efektywności energetycznej w przedsiębiorstwach w formie połączonego instrumentu finansowego) w ramach komponentu 1 (Zmiana klimatu i zrównoważenie środowiskowe). Na tej podstawie Łotwa zwróciła się o zmianę tego działania. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

Ocena dokonana przez Komisję

- (6) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (7) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Łotwę nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w odniesieniu do adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Pozytywna ocena

- (8) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że plan ten spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP.

Wkład finansowy

- (9) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Łotwy wynosi 1 969 244 522 EUR. Ponieważ kwota szacunkowych łącznych kosztów zmienionego RRP jest równa zaktualizowanemu maksymalnemu wkładowi finansowemu udostępnionemu Łotwie, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755⁷, oraz art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, który jest przydzielony na zmieniony RRP Łotwy, powinien być równy kwocie 1 969 244 522 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Łotwie pozostaje bez zmian.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek programu UE innego niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny planu odbudowy i zwiększania odporności

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności Łotwy na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Artykuł 2

Zmiany

Załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Łotwy zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Łotewskiej.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
